

Axular-en HIZTEGIA

Euskara - Español - Français

Español - Euskara
Français - Euskara

Alta Luis VILLASANTE

JAKIN
BIDE

Zer da Hiztegi hau?

- Euskal idazlerik handienaren gordailua: hitz, esaldi eta idazmoduak jasotzen ditu.
- Euskal hitzaren ondoan espainolezko eta frantsesezko itzulpenak agertzen dira. Eta hitzen ondoren esaldiak datoz.
- Hitz eta esaldiok bi eratarata bila daitezke: euskaratik erdarara nahiz erdaratik euskarara.

Zertarako da Hiztegi hau?

- Axularrengandik euskararik jatorrena ikasteko, bera baita euskal prosaren sortzaile bikaina.
- Batez ere, hitzekin batean euskal joskera jatorrak jasotzeko.
- Idazle klasikoengandik hasirik, euskararen batasuna egin dezagun.

Norentzat da Hiztegi hau?

- Lehendabizi, irakasle guztientzat beharrezkoa da. Eta berdin Unibertsitateko irakasleentzat eta aldizkarietako idazleentzat.
- Ikastola, ikastetxe eta Goi Ikastetxeetan premiazkoa da, kontsulta liburu bezala.
- Euskaltzale orori oso baliozko gertatuko zaio Hiztegi hau bere irakurraldietan.

Salneurriak

650 pezeta liburudendetan.
% 10 pezeta merkeago ANAITASUNAREN abonatuentzat.

Eskabideak

JAKIN, Aránzazu, Oñate, Guip. Tel. 781172.
JAKIN, Cuartel, 2, Tolosa, Guip. Tel. 651106.

Izena

Kalea Tel.

Herria Probintzia

Albistearen miztoa

Leitzan* papertegi handi bat dute. Diotenez, langile askori lana ematen diena, eta izerdia ateratzen. Lantegiak apartekoak baitira horretarako. Leitzako papertegia pizkor dator bere aurrerapideetan. Orain Motril-en* erosi du hango lantegien % 50a (beste % 50a INIren eskuetan geratzen dela). Leitzako langileek partiketa onik irabaziko dute (gezur hau egia balitz...); denen artean irabazitako kapitalarekin erosi dutenez, itxaropenik ba omen da (non?). Dena dela, gu pozik, euskal langileek sortutako kapitalak edonon holako harrera ona duela jakitean. Horrelaxe lagundu nahi omen da, kapital jator batek behar duen nazioartekotasuna. Eta langileak diru haien hegada* urdinari begira aho xabalik utzi omen dituzte.

* * *

(Hemen eman behar nizuen albistea ona denez, hurrengoako uzten dizuet, berri on guztiek batean kalte ere egin baitezakete).

* * *

Eta diru kontuekin gabiltzanez, ba dugu horretaz beste bat ere. Egunerokoetan zabaldu dute hau. Landazuri-
ren «Arabako Historia» argitaratzera omen doaz. Pozteko da. Landazuri historigileak ba du alde on bat ere: liburu lodiak idatzi zituen, eta, erdaraz idatziak izanik, eurrez* zabalduko dira. Abantail guztiokin liburu eder, lodikote eta merkeak izango omen ziren. Baina ikusi ei* da geroxeago, jendea prest dagoela garestiagoak pagatzeko ere; eta abantail guzti guztiez probetxu onik ateratzearren,* puntutxo bakar bat aldatu omen da haserako* asmo hartan. Liburuak, eder, lodikote eta garestiak izango dira. (Hori da zuhurtzia!).

* * *

Rumaniako politika gidarietako baten berriak heldu zaizkigu etxera gaur. Politikari hori ez nuen ezagutzen; baina ikusten da, esatekorik ba duela.

Niculescu-Mizil Rumaniako Edukazio Ministrua da, eta beste egitekoak ere ba ditu. Mutila da gure Niculescu-Mizil Ministrua. «Proletal nazioartekotasuna eta independentzia nazionala» arazoari heldu dio oraingoan Ministruak.

Rumaniar honek ba daki zerbait: «Ez dut uste, bi printzipioon artean kontraesanik dagoenik». Horixe uste dugu guk ere (beraz, pentsamendu ministragarria da gure hau ere). Eta dena osatuz, hola esan du: «Arazo honetaz rumaniar pentsaera hauxe da: politika, ekonomi, gizarte eta kultur egitekoak herri barnean konpondu behar ditugu, geuk daduzkagun beharizanen* arbera». Horretan ere bat gara. Printzipio horrekin osatu behar omen da benetak nazioartekotasun jatorra. Eta kazetariren batek galdetu omen dio: Hori ote da, gero, mundu sozialistak ontzat ematen duen internazionalismoaren interpretazio bakarra? «Bai, ez dugu besterik ezagutzen» erantzun du Niculescu-Mizil jaunak. Nork pagatuko lioke jaun Ministruari bidaiatto bat Euskal Herrira, gehiagorik jakitea ere komeni baitzazio.

JOANES GOIA

dezakete, **daik**
die, **deutse**
dio, **deutso**
dizuet, **deutsuet**
lioke, **leuskio**

nizuen, **neutsuen**
zaie, **jake**
zaio, **jako**
zaizkigu, **jakuz**